1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers I	D1
CLUB 2	Payerne Capitals	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	08.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	13:58	End / Ende Fin / Fine	15:44
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A173		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2796	GROGNUZ Nadine	
Official scorer Marqueur	3207	CRAUSAZ Florine	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
90		VOLERY Julien				1574
66		VOLERY Guillaume				2106
88		AYER Denis				1494
91		GROGNUZ Thierry				1849
KP		BERCHIER Maxime				1354
86		CURRAT Laurent				1077

COACH	Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GOZEL Gaetan		1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:27	88	KP	1				
14:32	95		2				
23:16	KP	88	3				
25:03	KP	88	4				
44:27	95	93	5				
49:21	88	86	6				
59:24		KP	7				
59:46		KP	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:29	90	2	18:29	B1
43:40		2	45:40	E
45:40	86	2	47:40	C1
TOTAL			6 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	BIELMANN Christophe				2038
82	A	MACHACKA Ken				16827
31	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
48		BIELMANN Nicolas				2915
69		CHUARD Patrick				2088
KP		ROCHETTE Raphaël				2297
77		BURGY Romain				2208
98		COLLAUD Michaël				1646
90		DUC Maxim				3106

COACH	Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BIELMANN Christophe		2038

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
30:22	KP	82	1				
59:17	98	28	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:36	KP	2	06:36	E
15:52	82	2	17:52	L
21:08	31	2	23:08	E
TOTAL			6 min	